



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV# : _____

LOI# : _____

I-171# : Y NO

EXIT VISA# : _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN DINH THO
Last Middle First

Current Address: B 416/51 Doan Van Bo P.18 Q.4 Hochiminh Vietnam

Date of Birth: 03/04/33 Place of Birth: Saigon, Vietnam

Previous Occupation (before 1975) Sergeant of Police, Special Police department
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 08/18/75 To 09/07/80
Years: 5 Months: 0 Days: 20

3. SPONSOR'S NAME: HANH THI ELLIS
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number Relationship

HANH THI NGUYEN Tel Acquaintance

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: 10/22/90

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYEN DINH THO
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGUYEN THI NAM	08/30/39	Wife
NGUYEN THAI DUY	01/31/60	Son
NGUYEN THI KIEU THU	10/15/61	Daughter
NGUYEN DINH TRUNG	09/15/63	Son
NGUYEN DINH PHUONG	01/24/65	Son
NGUYEN THI KIEU OANH	08/27/67	Daughter
NGUYEN DUC VINH	04/15/63	Son-in-law
NGUYEN DUC MINH	01/27/86	Grand-son

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

Same

ADDITIONAL INFORMATION :

None



NATIONAL OFFICE

Migration and Refugee Services

1312 MASSACHUSETTS AVENUE, N.W. • WASHINGTON, D.C. 20005
202/659-6625

Serial #

Telex: ATTN: MRS

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

Applicant in Vietnam NGUYEN DINH THO
Last Middle First

Current Address B 416/51 Đoàn Văn Bơ P.18 Q.4 Hồ Chí Minh Vietnam

Date of Birth 03/04/33 Place of Birth Saigon, Vietnam

Names of Accompanying Relatives/Dependents

NGUYEN THI NAM, Wife NGUYEN THAI DUY, Son

NGUYEN THI KIEU THU, daughter NGUYEN DINH TRUNG, Son

NGUYEN DINH PHUONG, Son NGUYEN THI KIEU OANH, daughter

NGUYEN DUC VINH, Son-in-law NGUYEN DUC MINH, Grand-son

Time Spent in a Re-education Camp: Dates: From 08/18/75 To 09/07/80

Names of Relatives/Acquaintances in the U.S.

<u>NAME</u>	<u>RELATIONSHIP</u>	<u>NAME</u>	<u>RELATIONSHIP</u>
-------------	---------------------	-------------	---------------------

HANH THI ELLIS, Acquaintance _____

Form Completed By:

HANH THI ELLIS
Name _____

Address _____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.



NATIONAL OFFICE

Migration and Refugee Services

1312 MASSACHUSETTS AVENUE, N.W. • WASHINGTON, D.C. 20005

ORDERLY DEPARTURE PROGRAM (VIETNAM)

Serial # N/a

AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP

ODP IV# N/a
(if known)

SECTION I

Your Name: Mr/Ms Mrs ELLIS THI HANH Phone: (Home) _____
Family Middle Given (Work) _____

Your Address: _____ Number Street County/City State Zip Code

Date of Birth: 03/15/37 Place of Birth: Vietnam Nationality: Stateless

Date of Entry to U.S.: 07/23/74 From: (country/camp) Vietnam

My Alien Registration Number: (if applicable) A34 495 805

Legal Status: Parolee Permanent Resident XX U.S. Citizen _____

My Naturalization Certificate Number: (if applicable) N/a

SECTION II

I am filing the Affidavit for the following relatives still in Vietnam to come the United States under the Orderly Departure Program (ODP).

A copy of my I-94 (both sides) I-151 or XX I-551 (Permanent Resident Card) is attached.

I have filed an I-130 (Immigrant Visa Petition) for each of my relative(s) prior to submitting the Affidavit yes XX no. If yes, date submitted: _____ and date approved: _____. Not qualify

NAME	DATE/PLACE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO YOU	ADDRESS IN VIETNAM
------	---------------------	---------------------	--------------------

None

If you are filing this affidavit for persons in Vietnam who are eligible for ODP as former U.S. employees; persons closely associated with U.S. efforts prior to 1975; political prisoner; or Amerasian, please complete the information in Section III and IV.

SECTION III

The following are persons in Vietnam known to me and who may be eligible to enter the U.S. as a former U.S. government employee or close associate to the U.S.; political prisoner; Asian-American:

Name of Principal Applicant	Date/Place of Birth	Relation (if any)	Address in Vietnam
-----------------------------	---------------------	-------------------	--------------------

NGUYEN DINH THO	03/04/33 Vietnam	Acquaintance	_____
-----------------	------------------	--------------	-------

B 416/51 Doan Van Bo P.18 Q.4 Hochiminh, Vietnam	_____
--	-------

U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE:

DESCRIPTION OF PAST ASSOCIATION (of applicant)

U.S. Government Agency _____ N/a _____ Last Title/Grade _____
Name/Position of Supervisor _____ / _____

EMPLOYEE OF AMERICAN COMPANY OR ORGANIZATION: N/a

U.S. Company, Contractor, Agency, Organization or Foundation _____ /
Last Title/Grade: _____ / **Name/Position of Supervisor** _____ /

EMPLOYEE OF VIETNAMESE GOVERNMENT (prior to 1975):

Ministry or Military Unit Police department Last Title/Grade Sergeant
Name/Position of Supervisor / Special Police
Department

FORMER ASSOCIATE OF U.S. AND INTERNED IN RE-EDUCATION CAMP:

Was time spent in re-education camp? Yes XX No _____ Date: from 08/18/75 to 09/07/80

FORMER STUDENT IN U.S. OR ABROAD UNDER U.S. GOVERNMENT SPONSORSHIP: N/a

ASIAN-AMERICANS: Single N/a Married _____ Male _____ Female _____
Full Name of the Mother: _____ Address: _____
Full Name of the U.S. Citizen Father (if known): _____
His Current address: _____

SECTION IV

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
NGUYEN THI NAM	08/30/39	Wife
NGUYEN THAI DUY	01/31/60	Son
NGUYEN THI KIEU THU	10/15/61	Daughter
NGUYEN DINH TRUNG	09/15/63	Son
NGUYEN DINH PHUONG	01/24/65	Son
NGUYEN THI KIEU OANH	08/27/67	Daughter
NGUYEN DUC VINH	04/15/63	Son-in-law
NGUYEN DUC MINH	01/27/86	Grand-son

Additional informations : None

I swear that the above information is true to the best of my knowledge.

Handwritten
Your Signature

Subscribed and sworn to before me this 22 day of Oct. 1990
Da. dieb Lewis My Commission Expires: 9/28/91
Signature of Notary Public



ĐỘI VŨ

Đội trưởng
Sĩ quan

CONG HOA XA HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

~~X~~ GIẤY RA TRAI

Theo thông tư số 965-BGTTT ngày 31-6-1961 của bộ nội vụ
Thi hành quyết định tha số 114-116 ngày 15-8-1980 của
bộ nội vụ.

Nay cấp giấy tha cho anh có tên sau:

Họ, tên khai sinh : NGUYỄN ĐÌNH THO

Họ, tên thường gọi :

Họ, tên bí danh :

Sinh ngày 4 tháng 3 năm 1933

Sinh quán : Sài Gòn.

Trú quán : 416/51 Đường Thành Nhân, nối dài, tổ 21, phường 18,
quận 4, Thành phố Hồ Chí Minh.

Cán bộ : Trung sĩ nhân viên H công tác.

Bị bắt ngày : 18-8-1975

Tại trại : Tập trung

Nơi và thời gian truất : (K) Trú trong thành phố, các nơi khác
do ch. quyền địa phương quyết định

NHAN XET QUY NH CÁI TAO

Tư tưởng: Đã an tâm cải tạo tin tưởng vào chính sách của đảng,
chưa có biểu hiện xấu.

Lao động: Tham gia đầy đủ, tinh thần lao động tốt, có năng xuất
và chất lượng.

Nội quy: Chấp hành nội quy, ua trai chưa có sai phạm.

Học tập: Tham gia học tập đ. iều, ý thức học tập và tiếp thu tốt.

Thời hạn quản chế (Không quản chế).

Lâm
của

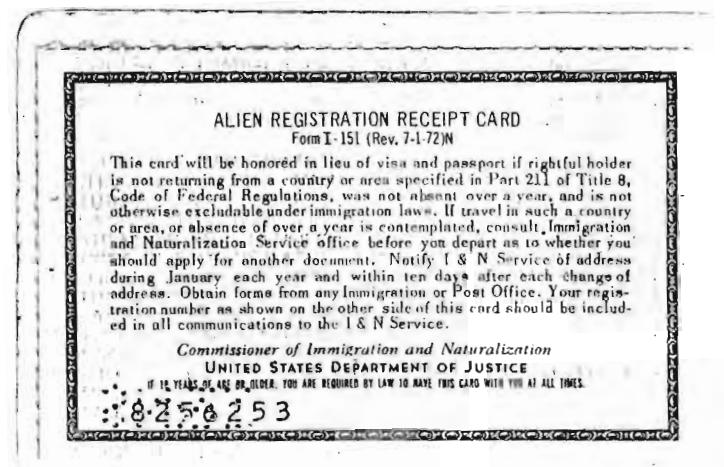
trẻ phai. Họ tên chủ
Nguyễn Đình Tho. Người được cấp giấy

11/8/1980 tháng 9 năm 1980

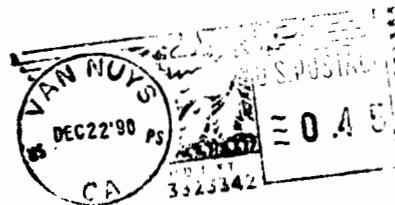
GIÁM THI

Thiếu tá: PHẠM HUẾ





Hanh the Ellis



DEC 26 1990

1335

Families of Vietnamese
Political Prisoners Assn
P. O. Box 5435
ARLINGTON VA 22205-0635